

## АЛЕКСАНДЪРЪ БАЛАБАЧОВЪ

(Биографически бележки)

*I regret that a bulgarian Boswell has not been found yet to write the life of a bulgarian Johnson.*

Поздравителна телеграма отъ видния публицистъ и кореспондентъ на английски и американски вестници индустриалеца Владимиръ Цановъ до Александъръ Балабановъ — по погрѣшка или по други нѣкои съображения изпратена отъ Пловдивъ още на 23 декемврий 1933 год.

Точния преводъ на телеграмата.

Съжالياвамъ, че още не се е намерилъ единъ български Бозвелъ да опише живота на единъ български Джонсонъ.

(Пловдивъ, 23 декемврий 1933 год.)

За да се разбере смисълътъ на тая духовита и дълбока телеграма, необходимо е да припомнимъ нѣщо за Джонсонъ и за Бозвелъ.

Д-ръ Самуелъ Джонсонъ (1709—1784) е голѣмиятъ лексикографъ и писателъ, който за цѣлата епоха бѣше най-видниятъ литераторъ на Англия. Неговия словарь биде издаденъ въ 1755 г., но и преди това той бѣше станалъ прочутъ съ доста свои съчинения, включително и съ „Суетността на човѣшкитѣ желаня“. Той е писалъ много есеи, фейлетони и разкази. Сжщо и студии за велики поети, после събрани въ сборникъ въ 1771 г., игралъ е голѣма роля въ литературата и културния животъ на Англия, за което отъ английското правителство е билъ почетенъ съ една пенсия 300 лири стерлинги. Особено е прочутъ Джонсонъ и поради биографията му, която се смѣта за най-хубавото биографическо съчинение на английски езикъ.

Тая именно биография е написана отъ Джеймсъ Бозвелъ (James Boswell, 1740—1795), който е добилъ безсмъртна слава само съ това си съчинение „Живота на д-ръ Джонсонъ“. Като се заинтересувалъ за живота на Джонсонъ, Бозвелъ напустналъ своята Шотландия и отишелъ въ Лондонъ. И тамъ той се предалъ съ ревностъ и съ страсть да изучава Джонсоновия характеръ и животъ, като прекаралъ въ интимно приятелство много години съ писателя Джонсонъ и съ неговия кръгъ. Резултатата отъ всичкото това голѣмо старание е именно тая най-хубава биография на английски езикъ.